

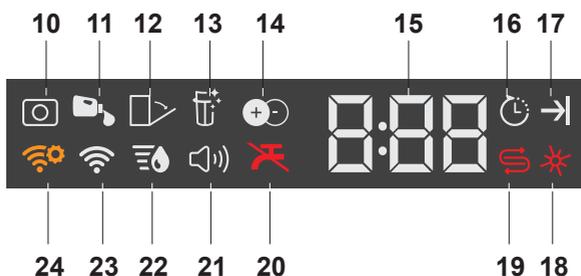
# Guida veloce

## Funzionamento dell'elettrodomestico

**!** Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza"!



1. Tasto On / Off
2. Funzione di controllo remoto
3. Tasto Menu
4. Tasti Selezione Avvio con Ritardo / Selezione Direzione Menu
5. Tasto di Conferma / Selezione
6. Display
7. Tasto Avvio / Pausa / Annulla
8. Pulsanti di Selezione Funzione  
F1 Funzione Igiene Care  
F2 SuperDry funzione  
F3 DeepClean funzione.  
F4 Express Funzione  
F5 Funzione metà carico
9. Pulsanti di Selezione Programma



10. Spia Detersivo in Compresse (a seconda del modello)
11. Spia Dosaggio Detersivo Liquido (a seconda del modello)
12. Spia Apertura Automatica Sportello (a seconda del modello)
13. Spia Funzione Pulizia Filtro (a seconda del modello)
14. Spia Funzione IonFresh (a seconda del modello)
15. Spia Tempo del Programma / Tempo di Ritardo
16. Spia Avvio Ritardato
17. Spia Fine Programma
18. Spia Brillantante
19. Spia Sale
20. Spia Interruzione Idrica
21. Spia Menu Impostazioni Audio
22. Spia Menu Impostazioni Durezza Acqua
23. SpiaHomeWhiz
24. Spia Impostazione HomeWhiz

## Dati programma e tabella valori di consumo medi

Numero programma	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Nome programma</b>	Auto	All-in-Wash	Intensivo	Eco *	Delicato	FastTrack 45	Mini (#)	Prelavaggio	Programma scaricabile
<b>Temperatura di lavaggio</b>	40 °C-65 °C	-	70 °C	50 °C	40 °C	60 °C	35 °C	-	-
<b>Grado di sporcizia</b>	Stabilisce il livello di sporco dei piatti e imposta automaticamente la temperatura, la quantità dell'acqua e il tempo di lavaggio. Idoneo per tutti i tipi di piatti.	E il programma di lavaggio più adatto ai piatti di uso quotidiano misli, compresi gli oggetti di plastica. Se gli oggetti di vetro delicati sono lavati nel cestello superiore, padelle e vassoi possono essere lavati in quello inferiore.	E idoneo per padelle e vassoi molto sporchi.	Adatto al lavaggio di piatti con normale quantità di sporco. E il programma più efficiente in termini di consumo di energia e acqua. Utilizzato per valutare la conformità alla direttiva UE sull'ecodesign.	Programma speciale per il lavaggio delicato di articoli in vetro fragili.	Questo programma è adatto per lavare i piatti della giornata, nel modo più veloce possibile.	Idoneo per il lavaggio rapido delle stoviglie poco sporche che sono state sottoposte a un processo di pre-pulizia.	Idoneo a rimuovere i residui resistenti sui piatti da lasciare in lavastoviglie. Impedisce anche la formazione di cattivi odori nell'apparecchio.	Si prega di verificare l'applicazione HomeWhiz per i programmi da scaricare attraverso la connessione wireless.
<b>Prelavaggio</b>	+	Medio	Elevato	Medio	Poco	Medio	Poco	-	-
<b>Lavaggio</b>	+	+	+	+	+	+	+	+	-
<b>Asciugatura</b>	+	+	+	+	+	+	+	-	-
<b>Durata (min)</b>	100-148	150	140	252	97	45	30	15	-
<b>Acqua (l)</b>	9,4-12,4	19,0	16,8	9,5	14,4	10,6	10,8	4	-
<b>Energia (kWh)</b>	0,90-1,45	1,3	1,32	0,768	0,92	1,1	0,78	-	-

### Capacità di carico: 16

I valori di consumo nella tabella sono stati calcolati in condizioni normali. Nella pratica possono verificarsi delle differenze. \* Programma di riferimento per istituti di prova I collaudi in conformità a EN 50242/60436 devono essere effettuati con un contenitore di sale addolcitore dell'acqua pieno e un recipiente di brillantante pieno utilizzando il programma di prova. I valori dati per i programmi diversi dal programma Eco 50°C sono solo indicativi. (#) Le funzioni aggiuntive potrebbero causare modifiche a livello di durata dei programmi.

**Downloadable Program Information and Average Consumption Values Table**

Programme name	QuietWash	FastTrack 60	SelfCare
Cleaning temperature	50 °C	70 °C	-
Degree of Soiling	It is the daily washing programme to wash the normally soiled left dishes in the most silent way.	This programme is suitable for washing daily dishes that sat out for some time in the fastest way.	This programme is recommended to be operated on every 1-2 months for machine cleaning and necessary hygiene. The programme should be operated while the machine is empty. In order to achieve an efficient result use together with special machine
Prewash	Medium	Medium	-
Wash	+	+	-
Dry	+	+	-
Duration (min)	234	60	75
Water (l)	9,6	13,8	15,2
Energy (kWh)	1,15	1,2	0,7

## Modifica del programma scaricato

È possibile usare l'applicazione HomeWhiz per modificare il programma scaricato, che l'ultimo programma sul prodotto.

È possibile consultare la tabella con i dati del programma e i valori medi di consumo per visualizzare quali potrebbero essere i programmi scaricati e il programma scaricato.

### Per modificare il programma scaricato:

- Collegarsi al proprio prodotto sull'applicazione HomeWhiz.
- Attivare la funzione Telecomando sul prodotto.
- Andare alla pagina delle impostazioni del prodotto sull'applicazione HomeWhiz.
- Sulla pagina delle impostazioni del prodotto, passare alla pagina Scarica programma.
- Nella pagina Scarica programma, selezionare un programma da scaricare sul proprio prodotto.
- Selezionare il programma desiderato sulla pagina Scarica programma e premere Scarica programma sull'applicazione HomeWhiz.
- Mentre il programma viene scaricato, verrà visualizzata un'animazione sul programma e sull'applicazione HomeWhiz.
- Una volta completata la procedura di scaricamento, è possibile selezionare e installare il programma scaricato sul prodotto o sull'applicazione HomeWhiz.

**i** È possibile consultare la tabella con i dati del programma e i valori medi di consumo per visualizzare i programmi che è possibile scaricare sul proprio prodotto.

**i** Se si scarica un altro programma sul prodotto, la selezione precedente verrà annullata.

**i** È possibile scaricare tutti i programmi che si desiderano sul prodotto e modificare il programma scaricato in qualsiasi momento. È necessario soltanto assicurarsi che il proprio dispositivo portatile e prodotto siano collegati a Internet e che la funzione Telecomando del prodotto sia attivata.

## FUNZIONE HOMEWHIZ

È possibile controllare la lavastoviglie e conoscere il suo stato attraverso un dispositivo portatile con la funzione HomeWhiz.

**i** HomeWhiz funziona soltanto su una banda di frequenza di 2.4GHz.

**i** È possibile utilizzare l'apparecchio attraverso il proprio dispositivo portatile mentre la funzione è selezionata. È possibile monitorare l'apparecchio attraverso l'applicazione quando la funzione non è selezionata.

**i** È possibile controllare la spia sul prodotto per vedere se la funzione è attivata o meno.

Se la funzione è disattivata, la spia HomeWhiz si spegnerà o lampeggerà continuamente a brevi intervalli. Per esempio, quando l'impostazione della connessione wireless è disattivata o lo sportello dell'apparecchio è aperto.

**i** La funzione sarà disattivata quando lo sportello della lavastoviglie è aperto o quando vengono eseguite operazioni di accensione/spegnimento sul dispositivo. È possibile attivarla nuovamente con il tasto del telecomando.



Il display quando HomeWhiz è attivato.

## Configurazione HomeWhiz e Impostazioni Account Utente

Installare l'applicazione HomeWhiz dall'app store del proprio dispositivo smart per utilizzare la funzione WLAN dell'apparecchio. Assicurarsi che il dispositivo smart sia connesso a internet per utilizzare l'applicazione.

Se si utilizza l'applicazione per la prima volta, completare il processo di registrazione con il proprio indirizzo e-mail nell'applicazione. Una volta completato il processo di registrazione, è possibile

utilizzare tutti gli elettrodomestici della casa supportati da HomeWhiz, attraverso il proprio account. È possibile toccare su “Aggiungere/Rimuovere Elettrodomestico” nella sezione “Elettrodomestici” per visualizzare i dispositivi abbinati al proprio account. È possibile eseguire i processi di abbinamento utente di questi elettrodomestici da questa pagina.

### **Configurazione iniziale**

1. Toccare sulla sezione “Aggiungere/Rimuovere Elettrodomestico” nell’applicazione HomeWhiz.
2. Toccare su “Toccare qui per configurare un nuovo elettrodomestico”.
3. Quando l’apparecchio è spento, premere il tasto on/off e il tasto telecomando simultaneamente per accedere al menu impostazioni. Premere il tasto di impostazione per impostare il prodotto su “configurazione connessione wireless”.
4. Quindi, nella sezione impostazioni del proprio dispositivo portatile, collegarsi alla rete “HomeWhiz xxx-xxxx” sotto le impostazioni relative alla rete wireless. La password della rete può essere visualizzata sull’applicazione HomeWhiz.
5. Collegare il proprio dispositivo smart alla rete HomeWhiz e ritornare all’applicazione HomeWhiz. Sull’applicazione è possibile visualizzare la lavastoviglie che si sta aggiungendo. Toccare Avanti per passare alla fase successiva.
6. Selezionare la rete alla quale si desidera collegare la propria lavastoviglie e inserire la password.
7. Mentre la lavastoviglie si sta collegando alla rete selezionata, è possibile vedere l’icona HomeWhiz (📶) che lampeggia. Una volta stabilita la connessione, la suddetta icona sarà attiva in maniera permanente.
8. Una volta che la propria lavastoviglie è connessa alla rete selezionata,

è necessario collegarsi alla stessa rete dal dispositivo smart. Se il proprio dispositivo smart non si connette automaticamente, accedere alle sue impostazioni e collegarlo alla rete alla quale è connessa la lavastoviglie.

9. Ritornare all’applicazione HomeWhiz e dare un nome alla propria lavastoviglie. Questa è l’ultima fase. È possibile visualizzare il proprio prodotto sulla pagina “Prodotti”.
10. Una volta eseguita correttamente la configurazione della lavastoviglie, il prodotto mostrerà automaticamente la schermata principale e ritornerà alla modalità di utilizzo.
11. Se la configurazione non è andata a buon fine o se non è stato possibile completarla entro 5 minuti nella modalità configurazione, l’icona HomeWhiz si spegnerà e il prodotto passerà alla modalità disattivata. Per eseguire nuovamente la configurazione, ripetere le fasi iniziando dalla fase 1.

### **Utilizzo della lavastoviglie su più di un dispositivo**

È possibile utilizzare la lavastoviglie su più di un dispositivo portatile. Installare l’applicazione HomeWhiz sull’altro dispositivo portatile per utilizzare questa funzionalità. È necessario effettuare il login con il proprio account al momento dell’avvio dell’applicazione.

- i** Se l’account con il quale si è effettuato l’accesso è quello a cui si sono aggiunti gli elettrodomestici, è possibile iniziare a utilizzare la propria lavastoviglie direttamente dopo l’accesso.

### **Seguire le fasi successive per utilizzare una lavastoviglie già configurata attraverso un nuovo account.**

1. Creare un nuovo account e utilizzare questo account per effettuare l’accesso all’applicazione HomeWhiz. Assicurarsi che il proprio dispositivo portatile e la lavastoviglie siano collegati alla stessa rete.
2. Toccare su “Aggiungere/Rimuovere Elettrodomestico” sulla pagina Prodotti. È possibile visualizzare l’elettrodomestico e l’utente a cui appartiene nel tab “Altri Elettrodomestici”.
3. Toccare (+) vicino alla lavastoviglie che si desidera aggiungere e dare un nome all’elettrodomestico.

4. La richiesta di aggiunta dell'elettrodomestico sarà inviata al proprietario via e-mail. È possibile iniziare a utilizzare l'elettrodomestico congiuntamente dopo che il proprietario ha confermato la richiesta.

**i** Non è necessario che il dispositivo smart e la lavastoviglie siano connessi alla stessa rete una volta completati i processi di configurazione. È possibile utilizzare l'elettrodomestico finché il dispositivo smart è collegato a internet.

**i** È possibile toccare su "Aggiungere/Rimuovere Elettrodomestico" nella sezione "Elettrodomestici" per visualizzare i dispositivi abbinati al proprio account. È possibile eseguire i processi di abbinamento utente di questi elettrodomestici da questa pagina.

### On/off HomeWhiz

Premere il tasto telecomando per attivare la funzione.



Se si preme il tasto telecomando mentre la funzione è attivata, la funzione HomeWhiz sarà disattivata e la spia del prodotto ritornerà sul display dell'avvio ritardato/tempo del programma. Nella posizione off, il LED principale di HomeWhiz si spegnerà. **i** È possibile controllare la spia sul prodotto per vedere se la connessione wireless è attivata o meno.

Se la connessione wireless è disattivata, l'icona HomeWhiz sarà spenta.

Se l'icona HomeWhiz è accesa, ciò significa che la connessione wireless del prodotto è attivata e il prodotto è connesso alla rete wireless. Se l'icona HomeWhiz lampeggia in continuazione a intervalli regolari, ciò significa che è attivata ma non si riesce a connettersi o che sta tentando di connettersi alla rete.

**Connessione wireless on/off** Mentre l'apparecchio è attivo, premere il tasto "Menu" per 1 secondo per accedere al menu impostazioni. Seguire lo schermo e premere i tasti <- e +> sul pannello, quindi attendere sino a quando non compare la spia di connessione wireless. Premere il tasto di selezione e se la connessione wireless è attiva, disattivarla; se non è attiva, attivarla. Nel menu impostazioni connessione wireless on/off, se la connessione wireless è attiva, la spia di connessione wireless si accenderà in modo permanente; se non è attiva, la spia di connessione wireless lampeggerà a brevi intervalli.

Una volta attivata la connessione wireless, l'apparecchio si collegherà alla rete domestica utilizzando le impostazioni di configurazione eseguite in precedenza.

### Cancelazione delle impostazioni HomeWhiz

Mentre la lavastoviglie è accesa, tenere premuti i tasti telecomando e direzione menu (-) per 5 secondi. Dopo il conto alla rovescia 5 - 4 - 3 - 2 - 1, le impostazioni verranno cancellate.

### Ricerca e risoluzione dei problemi HomeWhiz

Seguire queste istruzioni se si verifica un problema di connessione o di controllo. Se questo persiste, eseguire la fase successiva.

1. Controllare che il proprio dispositivo smart sia collegato a internet.
2. Chiudere l'applicazione HomeWhiz sul proprio dispositivo portatile e riavviarla.
3. Riavviare il proprio dispositivo smart.
4. Controllare lo stato della connessione wireless sulla propria lavastoviglie. Se si vede "WLAN: Off", modificare in "WLAN: On" ed attendere che l'apparecchio si colleghi. Quindi chiudere l'applicazione HomeWhiz sul proprio dispositivo portatile e riavviarla.
5. Se la connessione non può essere stabilita seguendo le istruzioni di cui sopra, ripetere le impostazioni di configurazione iniziali sull'elettrodomestico.
6. Se il problema persiste, contattare il servizio autorizzato.

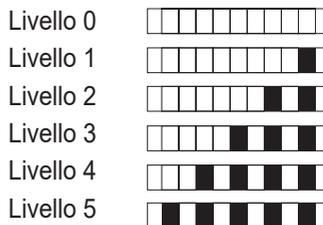
# Guida veloce

## Regolazione del sistema per addolcimento dell'acqua

Le prestazioni di lavaggio, risciacquo e asciugatura della lavastoviglie migliorano quando il sistema di addolcimento dell'acqua è regolato in modo corretto.

Per regolare il sistema, identificare per prima cosa la durezza dell'acqua nella propria regione e regolare come di seguito indicato.

- Aprire la striscia per test.
- Aprire il rubinetto e lasciare scorrere l'acqua per circa 1 minuto.
- Immergere la striscia nell'acqua per 1 secondo.
- Estrarre la striscia dall'acqua e scuoterla.
- Attendere 1 minuto.
- Eseguire i necessari aggiustamenti seguendo la striscia per test..



### Dopo aver individuato la durezza dell'acqua

1. Dopo avere acceso l'apparecchio, premere il tasto Menu per 3 secondi.

In alcuni modelli, premere il tasto Menu solo una volta consentirà di accedere al menu Impostazioni.

2. Utilizzare i tasti <- e +>, procedere finché non si accende la spia di impostazione durezza dell'acqua (sarà visualizzata la posizione "r").

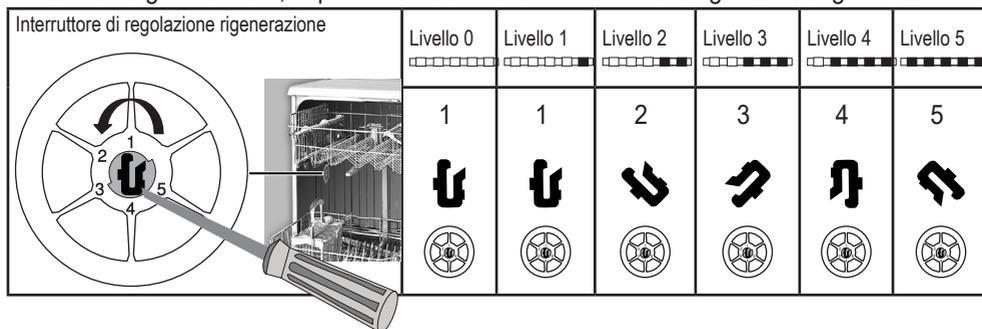
3. Utilizzando il tasto Selezione, regolare il livello di durezza dell'acqua secondo la durezza dell'acqua della rete idrica. Per l'impostazione corretta, vedere la "Tabella di impostazione del livello di durezza dell'acqua".

4. Premere il pulsante On/Off per salvare l'impostazione.

### Tabella di regolazione del livello di durezza dell'acqua

Livello durezza	Durezza acqua inglese °dE	Durezza acqua tedesca °dH	Durezza acqua francese* °dF	Indicatore livello durezza acqua
Livello 0 	0-5	0-4	0-8	Premere il pulsante Selezione per passare il livello di durezza dell'acqua in posizione 1. (r1)
Livello 1 	6-9	5-7	9-13	
Livello 2 	10-15	8-12	14-22	Premere il pulsante Selezione per passare il livello di durezza dell'acqua in posizione 2. (r2)
Livello 3 	16-19	13-15	23-27	Premere il pulsante Selezione per passare il livello di durezza dell'acqua in posizione 3. (r3)
Livello 4 	20-24	16-19	28-34	Premere il pulsante Selezione per passare il livello di durezza dell'acqua in posizione 4. (r4)
Livello 5 	25-62	20-50	35-90	Premere il pulsante Selezione per passare il livello di durezza dell'acqua in posizione 5. (r5)

Eeguire anche per l'interruttore di regolazione di rigenerazione la stessa regolazione del livello di durezza impostata sul pannello di controllo. Per esempio, se il pannello di controllo è regolato su "3", impostare su 3 anche l'interruttore di regolazione rigenerazione.



- Se il livello di durezza dell'acqua usata supera i 50°dH o se si usa acqua di pozzo, si consiglia di usare dispositivi per filtrare e purificare l'acqua.
  - Se il livello di durezza dell'acqua visualizzato è inferiore a 7°dH, non c'è alcun bisogno di usare sale nella lavastoviglie. In questi casi, la spia del sale sul pannello di controllo della lavastoviglie si accenderà fissa.
  - Se la durezza dell'acqua è impostata sul livello 1, l'indicatore del sale si accenderà fissa, anche se il sale non è necessario. Se si usa il sale in queste condizioni, questo non verrà consumato e la spia non si accenderà.
- i** Quando si cambia casa, occorre reimpostare il livello di durezza dell'acqua della lavastoviglie secondo le informazioni qui di seguito a seconda del livello di durezza dell'acqua del luogo in cui ci si è trasferiti. Se il livello di durezza dell'acqua della macchina è stato regolato in precedenza, la macchina indicherà il livello più recente di regolazione della durezza.